

La Vèrge Maria a fach l'enfant

Modern notation

Modern musical notation for the song. The lyrics are:

La vèr - ge Ma - ri - a a fach l'en - fant, lei pas - tors van l'a - - dor - ant.
Chas - cun quau - ca - - ren li dò - na. Dò - na Pei - ro - to - na, [Dò - na Pei - ro - to - na]
Ieu vau fai - re u - na co - ro - na de tri - ple fa -çon per lo bèu gar -çon.

The notation consists of three staves of music in common time (C) with a treble clef (G). The first staff contains the first two lines of lyrics. The second staff starts with "Chas-cun" and includes a bracketed section "[Refrin]" above the third line. The third staff continues the lyrics with a repeat sign (double bar line with dots) at the beginning.

Original notation

Original musical notation from a manuscript. It consists of a single staff of music in common time (C) with a treble clef (G). The notation is highly rhythmic, using vertical strokes of varying lengths to represent the music. A repeat sign (double bar line with dots) is located in the middle of the staff.

Source: Manuscript 4.485 (Noëls from Notre Dame des Doms, Avignon, between 1570 and 1610)
at the Bibliothèque Municipale in Avignon.

[NDDD1-33, MS1.26c]

Transcription: Rob Wahl